

## تأثير المستخلص الكحولي لجذور وسيقان واوراق نبات *Capparis spinosa* على نمو الميكروبات المعزولة من التهابات الفم واللثة في مدينة الديوانية

أزهار نوري حسين & قاسم حسين خميس  
جامعة القادسية / كلية العلوم / قسم علوم الحياة

### Effect of alcoholic extract of roots ,stems and leaves *capparis spinosa* on microbial growth isolated from mouth and gum infections in Al-Diwaniya City

Dr. Azhir N. Hussein & Kassim Hussein khames  
University of Al-Qadisyah / College of Sciences / Biology Dept.

#### Abstract

This study included to determine the effect of alcoholic extract of the Caper plant( roots , stems and leaves) to grow at the isolates microbial isolated from people with mouth and gum infections .After collection of 50 smears oral, the results of diagnosis of microbes as follow :15 isolates of t *Streptococcus viridans* (37.5%) , 8 isolates belonging to the bacteria *Streptococcus pyogenes* (20%), 5 isolates belonging to the bacteria *Staphylococcus aureus* (12.5%),2 isolates of bacteria *Escherichia coli* (5%), one isolate of *Staphylococcus saprophyticus* (2.5%) and 8 isolates of yeasts as *Candida albicans* (20%) and 1 isolates of *Candida tropicalis* (2.5%).

isolates showed full resistance to antibiotics has been tested to determine the effect of alcoholic extracts of three parts of Caper plant (roots, stems and leaves) on them. The results showed that extracts Caper capable inhibitor high against the growth of microbes and there was variation in the diameters of inhibition where the greater focus increased diameters of inhibition, and the alcoholic extract of the roots were more effective in its impact on the isolates of bacteria and yeast under study compared alcoholic extracts of leaves, stems, as it showed high ranges of the diameters of inhibition zones ranged between (20-42) mm to *S. aureus*

## الخلاصة

تمت دراسة تأثير المستخلص الكحولي لنبات الكبر (الجذور والسيقان والاوراق) على العزلات الميكروبية المعزولة من أشخاص مصابين بالتهابات الفم واللثة . جمعت 50 مسحة فموية ، وأظهرت نتائج الزرع و التشخيص المختبري للميكروبات كما يأتي : 15 عزلة من بكتريا *Streptococcus viridans* (37.5%) و 8 عزلات تعود لبكتريا *Streptococcus pyogenes* (20%) و 5 عزلات تعود لبكتريا *Staphylococcus aureus* (12.5%) و عزلتين من بكتريا *Escherichia coli* (5%) و عزلة واحدة من بكتريا *Staphylococcus saprophyticus* (2.5%) و 8 عزلات من خميرة الكانديدا *Candida albicans* (20%) و عزلة واحدة للنوع *Candida tropicalis* (2.5%) .

تم اختبار العزلات التي أظهرت مقاومة تامة تجاه المضادات الحيوية لمعرفة مدى تأثير المستخلصات الكحولية لنبات الكبر باجزائه الثلاثة ( الجذور والسيقان والاوراق ) عليها. أظهرت النتائج ان مستخلصات نبات الكبر تمتلك قدرة تثبيطية عالية ضد نمو ميكروبات الاختبار، وكان هناك تفاوت في اقطار التثبيط حيث كلما ازداد التركيز ازدادت اقطار التثبيط ، وكان المستخلص الكحولي للجذور كان أكثر فعالية في تأثيره على العزلات البكتريا والخميرة قيد الدراسة مقارنة بالمستخلصين الكحوليين للاوراق و السيقان ، اذ اظهر مديات عالية لاقطار التثبيط تراوحت بين (20-42) ملم تجاه بكتريا *S. aureus* .

## المقدمة

بدأت في الآونة الأخيرة دعوة للعودة الى الطبيعة من أجل صحة أمنة وذلك من خلال التطب بالاعشاب للتقليل من الاخطاء الناجحة عن الافراط في استخدام العقاقير الطبية حيث ذكر شاتو (2003) ان القيمة الحقيقية للمضادات الحيوية قد انخفضت اليوم بشكل حاد بسبب سوء الاستخدام الواسع لتلك الادوية وتبين التقارير في السنوات الاخيرة تفاقم مشكلة ظهور سلالات لانواع من الجراثيم المقاومة للمضادات الحيوية في انحاء مختلفة من العالم وقد اصبح الناس اكثر ادراكا لهذه الحقيقة وللآثار الجانبية الناجحة عن المضادات الحيوية وقد بدءوا يبحثون عن البدائل الطبيعية.

وفي هذه الدراسة استخدم نبات الشفلح أو ما يعرف بالكبار أو الكبر *Capparis*، الذي عرف بأهميته الطبية اذ ينتمي هذا النبات الى العائلة الكبارية *capparidaceae* ، ويوصف بكونه نبات عشبي يحمل اوراقا جلدية بسيطة سوية الحافة واذينات شوكية وتحمل الازهار على اعناق طويلة و الثمار كمثرية الشكل (Fu et al., 2007). ينتشر هذا النبات على مدى واسع فقد سجل وجوده في العديد من دول العالم ومنها المملكة العربية السعودية و المغرب واسبانيا وفرنسا (Soyler and Khawar , 2007) . يحتوي نبات الكبر على مواد مرة و كليكوسيد الروتين *Rutin* و انزيم مابرونيز و احماض رويتك و لا بريك و بكتيك و صابونيات و فلوريد الستاكادرين و سكر و زيوت طيارة مع رائحة تشبه الثوم وكذلك كليكوزيدات كبريتيدية (Fu et al., 2008). تستخدم جميع اجزاء النبات بما في ذلك الجذور ، التي تستخدم كمدرر للبول فيما يستخدم منقوع الساق في علاج الاسهال وقلقة لعلاج روماتيزم المفاصل (Fu et al., 2007).

استخدم مستخلص هذا النبات (الاوراق والسيقان و الجذور) لمعرفة مدى تأثيره على الميكروبات المعزولة من التهابات الفم واللثة حيث يعد تجويف الفم بيئة صالحة لنمو الجراثيم لكونها بيئة رطبة ومظلمة تحافظ على درجة حرارة ثابتة نسبيا 34-36 م° ورقم هيدروجيني قريب من التعادل (Marsh and Martin, 1992) ، لذلك نجد ان مثل هذه البيئة مستهدفة من قبل الأحياء المهجرية ومنها المسببات المرضية إذ تلعب البكتريا الموجبة لصبغة كرام دورا أساسيا في إحدى التهابات الفم و اللثة ومنها *Streptococcus viridians* وبكتريا *Staphylococcus aureus* حيث تم عزلها من مناطق مختلفة من التجويف الفموي و اللسان و اللثة لأشخاص مصابين بالنهايات الفم (An and freedman , 1996). كما تلعب المبيضات *Candida sp.* دورا لا يقل أهمية عن البكتريا في احداث هذه الالتهابات مسببة داء المبيضات وهناك العديد من الانواع التابعة لهذا الجنس التي تم عزلها من النهايات الفم وهي *C. tropicalis* ، *C. Pseudotropicalis* ، *C. albicans* (Cihlar and Calderone, 2009) . ونظراً لعدم وجود

دراسات محلية سابقة حول استخدام المستخلص لهذا النبات بوصفها مضادات للميكروبات المسببة لالتهابات الفم واللثة ، فضلاً عن قلة الدراسات العالمية حول هذا الموضوع، ولكون النباتات الطبية مأمونة الاستعمال عند استخدامها بالجرع المحددة، ومن السهل جمعها نتيجة توفرها في البيئة أو تكون رخيصة الثمن وتصلح غذاءً ودواءً فقد اختيرت هذه الدراسة التي تهدف إلى:

1. عزل بعض المسببات المرضية لالتهابات الفم واللثة وتحديد مقاومتها لبعض المضادات الحيوية.
2. اختبار كفاءة المستخلصات الكحولية لجذور وسيقان وأوراق نبات الكبر كلاً على حده على تثبيط هذه المسببات.

## المواد وطرائق العمل

### جمع العينات النباتية وتحضير المستخلص الكحولي :

جمعت عينات نبات الكبر من منطقة الزبيدية في قضاء الصويرة التابعة لمحافظة واسط وشخص النباتات من قبل الدكتورة سهيلة حسين اختصاص تصنيف النبات في قسم علوم الحياة /كلية التربية /جامعة القادسية.

جففت الاجزاء النباتية (الاوراق ، السيقان ، الجذور) في الفرن الكهربائي بدرجة حرارة 40م. حولت الاجزاء النباتية الجافة الى مسحوق ناعم ، بعدها تم استخلاص اجزاء العينات النباتية كل على حدة وحسب طريقة (Goyal et al. , 2009) ، وذلك بمزج 20غم من المسحوق للجزء الجاف للنبات مع 200مل من الكحول الايثيلي (70%) ، اذ ترك الخليط لمدة 24 ساعة ثم وضع في جهاز الاستخلاص (soxhlet extractor) ، اذ تم الاستخلاص بدرجة حرارة 40م لمدة 24 ساعة. تم تجفيف المستخلص بوساطة المبخر الدوار وحفظت في حرارة -20م لحين الاستعمال. تم إذابة غرام واحد من المستخلص النباتي في 5 سم<sup>3</sup> من مادة Diethyl ether للحصول على تركيز 200 ملغم / مل كتركيز قياسي لتحضير التخافيف اللازمة ثم عقم هذا التركيز باستخدام حمام مائي بدرجة حرارة 50 م<sup>0</sup> لمدة 15 دقيقة.

### جمع العينات المرضية

جمعت العينات المرضية البالغة 50 مسحة فموية (oral swabs) من تجويف الفم لأشخاص مصابين بالتهابات الفم و اللثة تراوحت اعمارهم بين(12-55) سنة من مركز معالجة الاسنان و اللثة في الديوانية . شملت اجزاء الفم عامة (اللثة واللسان وبطانة الفم ). نقلت هذه المسحات الى المختبر خلال مدة زمنية بلغت اقل من ساعة.

زرعت العينات على اوساط اكار المانيتول ، اكار الدم ، اكار الماكونكي للتحري عن البكتريا فيما استخدم وسط اكار السابرويد للتحري عن خميرة الكانديدا ، وقد تم عمل ثلاث مكرارات من الزرع على وسط اكار السابرويد للتأكد من كون النمو الفطري ليس تلوث اثناء عملية الزرع. حضنت جميع الاطباق في درجة حرارة 37م لمدة 24ساعة.

أزهار نوري حسين و قاسم حسين خميس

### تشخيص العزلات البكتيرية :

شخصت العزلات البكتيرية وفقاً لما جاء في (Gillespie and Hawkey 2006) وذلك اعتماداً على الصفات المظهرية المتضمنة شكل وقوام ولون المستعمرات النامية على الأوساط المستخدمة لزراعة البكتريا ، بالإضافة الى إجراء سلسلة من الاختبارات الكيموحيوية ، التي شملت اختبار الاندول و اختبار VP و

اختبار MR واختبار oxidase واختبار الـ catalase واختبار إنزيم coagulase والنمو على وسط أكار المانيتول الملحي واختبار حساسية العزلات للآبوتوكين والتحلل المائي للأسكولين والصفراء ، ولتأكيد التشخيص استخدم نظام api 20 E (France) Biomerieux لتشخيص البكتريا السالبة لصبغة كرام ونظام. api Staph. (France) Biomerieux لتشخيص المكورات العنقودية .

### تشخيص عزلات خميرة الكانديدا :

شخصت العزلات مبدئياً اعتماداً على نموها على وسط أكار السابرويذ اذ لوحظ شكل ولون وارتفاع المستعمرات على هذا الوسط الزرع. حضرت شريحة زجاجية من المستعمرات بصبغها بصبغة غرام اذ تأخذ الخميرة الصبغة الموجبة. أجريت سلسلة من الاختبارات لتشخيص الأنواع التابعة للخميرة وفقاً لما ورد في (Cihlar and Calderone, 2009) وهي اختبار تكوين أنبوب الأنبات ، القابلية على تكوين الأبواغ الكلاميدية واختبار تخمر السكريات.

### اختبار الفعالية المضادة للميكروبات

تم اختبار فعالية المستخلص الكحولي لنبات الكبر بأجزاءه الثلاثة (جذور و ساق واوراق) على الميكروبات المعزولة من الأشخاص المصابين بالتهابات الفم و اللثة فبعد تحضير المزارع الميكروبية ، وذلك بنقل مستعمرة واحدة إلى 5 مل من وسط المرق المغذي في حالة البكتريا والى مرق السابرويذ في حالة الخميرة . حضنت الأنابيب بدرجة حرارة 37°م ولمدة 18-24 ساعة. قورنت عكرة النمو مع عكرة محلول ثابت العكرة القياسي (المحضر وفق ما جاء في (Gillespie and Hawkey 2006) ، والذي يعطي عدداً تقريبياً للخلايا  $10^8 \times 15$  خلية/مل. استخدمت طريقة الانتشار في حفر الأكار Agar well diffusion (Mccutcheon et al., 1994) لاختبار هذه الفعالية ، وذلك بزراعة الميكروبات المستخدمة باستعمال ممسحة قطنية cotton swab لتلقيح الأطباق المحتوية على الوسط الغذائي الملائم ، فاستخدم وسط أكار المولر هنتون للبكتريا ووسط أكار السابرويذ لخميرة الكانديدا حيث تم عمل الحفر باستخدام ثاقبة فلين ثم وضع 100 مايكروليتر من كل تركيز (25 ، 50 ، 75 ، 100) ملغم/مل المحضر لكل من الجذور و السيقان و الأراق لنبات الكبر. حضنت البكتريا وخميرة الكانديدا في درجة حرارة 37°م لمدة 24 ساعة . تم قياس منطقة التثبيط للنمو حول الحفر و مقارنتها مع العينة الضابطة التي حضرت بنفس الطريقة دون اضافة اي مادة في حفر الأكار.

### اختبار الحساسية للمضادات الحيوية

أجري اختبار الحساسية لخمس مضادات حيوية (Rifampicin , Chloramphenicol , Kirby Amoxicillin , Tetracycline , Ampicillin) على وسط أكار مولر هنتون باعتماد طريقة (NCCLS (2002) وفسرت النتائج مع ما ورد في (Hindeler 1998) . وكما جاء في (Bauer , 1998) وفسرت النتائج مع ما ورد في (NCCLS (2002) . National Committee for Clinical Laboratory Standards )

### النتائج والمناقشة:

#### العزلات الميكروبية:

جمعت 50 عينة شملت مسحات من أجزاء الفم المختلفة . عزلت البكتريا من 31 عينة وبنسبة (62% ) ، بينما عزلت خميرة الكانديدا من 9 عينات وبنسبة (18% ) . كانت البكتريا *Streptococcus viridans* الأكثر شيوعاً بين البكتريا المعزولة (37.5%) (جدول 1) ، وهذا يتفق ما توصلت اليه حميد (2008) التي وجدت بأن أعلى نسبة عزل من الفم كانت لبكتريا *Streptococcus salivarius* وهي احد انواع بكتريا *Strep. viridans* وبنسبة (68%). اذ تمتاز بعض افراد هذه المجموعة بقدرتها على اصابة شغاف القلب واحداث انتان الدم عند ترك موقعها في الفم (Presterl et al., 2004) ، وقد اشار Cooke (1970)

الى وجود علاقة بين التهابات الفم والاسنان وبين اصابة شغاف القلب الحاد البكتيري اذ يمكن لهذه البكتيريا الانتقال عن طريق مجرى الدم الى القلب محدثة بذلك الاصابة .  
 فيما بلغت نسبة عزل خميرة الكانديدا (22.5%) ، وكانت السيادة للنوع *C. albicans* (جدول 1) ،  
 التي تسبب مـ عـ رـ ف بالسـ لاق Thrush او Oral Candidiasis اذ تشمل الاصابة فضلاً عن الاغشية المخاطية لتجويف الفم، الشفاه واللسان احياناً،  
 حيث يُلاحظ في الحالات الشديدة ضمور زغابات اللسان فيصبح مظهره املس لزج وذا لون احمر براق،  
 وقد يرافقه تآكل بسيط لحافات اللسان كما ان الاصابة قد تمتد لتصل الى جوانب الفم (Cihlar and Calderone, 2009).

### حساسية العزلات البكتيرية للمضادات الحيوية :

اجرى اختبار الحساسية لجميع العزلات البكتيرية قيد الدراسة لخمس مضادات حيوية هي :  
 Ampicillin و Tetracycline و Amoxicillin و Chloramphenicol و Rifampicin . اظهرت  
 النتائج جدول (2) ان هناك تبايناً في مقاومة العزلات قيد الدراسة تجاه المضادات المستخدمة حيث اظهرت  
 بكتريا *Staphylococcus aureus* مقاومة عالية لكل من مضاد Ampicillin و Tetracycline اذ  
 بلغت نسبة المقاومة 100% لكلا المضادين فيما كانت نسبة المقاومة 80% لكل من المضادات  
 Amoxicillin و Chloramphenicol و Rifampicin . يتضح من النتائج اعلاه امتلاك عزلات بكتريا  
*S.aureus* لمستويات عالية من المقاومة للمضادات الحيوية، وتتفق هذه النتيجة مع نتائج العديد من  
 الدراسات على هذه البكتريا التي اكدت مقاومتها للعديد من مضادات الحيوية منها دراسة اجريت من قبل  
 Bozodogan et al., (2004) على عزلات بكتريا *S.aureus* المعزولة من مصادر سريرية مختلفة  
 اذ اظهرت مقاومة عالية بلغت اكثر من 90% . اما فيما يخص بكتريا *Streptococcus viridans* فقد  
 اظهرت مقاومة منخفضة تجاه المضادات قيد الدراسة فقد تراوحت نسبة المقاومة بين 20% للمضاد  
 Chloramphenicol و 40% للمضاد Tetracycline ، ويتفق هذا مع ما اشار اليه Burton et al., (2006)  
 الى ان عزلات عديدة من بكتريا *Streptococcus salivarius* التي تعود الى هذه  
 المجموعة قد اظهرت حساسية عالية تجاه المضادات Penicillin ، و Amoxicillin ، و Tetracycline ،  
 و Erythromycin ، و Clindamycin . اما بالنسبة لبكتريا *Streptococcus pyogenes* فكانت  
 مقاومة لـ Ampicillin و Chloramphenicol بنسبة 75% ولكلا المضادين فيما اظهرت مقاومة بلغت  
 50% لكل من المضادات Tetracycline و Amoxicillin و Chloramphenicol ، وهذا يتفق مع ما  
 توصل اليه العامري (2005) عندما قاومت عزلاته العائدة لبكتريا *Streptococcus pyogenes* مضادي  
 الـ Ampicillin و Tetracycline بنسبة 75% و 50% وعلى التوالي. اما بكتريا الـ *Escherichia coli*  
 فقد ابدت مقاومة تامة للمضادين Ampicillin و Rifampicin فيما كانت مقاومتها 50%  
 للمضادات Tetracycline و Amoxicillin و Chloramphenicol . جاءت هذه النتائج متطابقة مع  
 جزراوي الذي وجد بان عزلاته قد قاومت مضاد Ampicillin 100% . اما العزلة الوحيدة التي تعود  
 لبكتريا *Staphylococcus saprophyticus* فقد كانت مقاومة لجميع المضادات الحيوية قيد الدراسة  
 ، وهذا لا يتفق مع ما توصلت اليه الفتلاوي (2000) التي قاومت عزلاتها المضادات الحيوية Ampicillin  
 و Tetracycline و Chloramphenicol و Rifampicin و بنسب 76.47% ، 52.94% ، 41.2% و 0% وعلى التوالي .

ولتحقيق الهدف من هذه الدراسة انتخبت العزلات البكتيرية التي اظهرت مقاومة تامة لهذه المضادات  
 (100%) لمعرفة مدى تأثير المستخلصات الكحولية لاجزاء نبات الكبر عليها.

### الفعالية ضد ميكروبية للمستخلص الكحولي لنبات الكبر :

لقد تبين من خلال دراسة تأثير المستخلص الكحولي لاجزاء نبات الكبر (الجذور و السيقان و  
 الاوراق) (جدول 3) بأن المستخلصات كانت فعالة في تثبيط نمو البكتريا مع وجود تفاوت في اقطار

التثبيط حيث كلما ازداد التركيز ازدادت أقطار التثبيط ، اذ ان تركيز المواد الفعالية يزداد مع زيادة تراكيزها . لوحظ بأن تركيز 100 ملغم/مل كان أكثر فعالية من غيره في تثبيط النمو البكتيري ، كذلك اختلفت سلالات البكتيريا من حيث استجابتها للمستخلصات قيد الدراسة اذ أظهرت مديات مختلفة لأقطار التثبيط (العاني ، 1998) .

كما يبين الجدول (3) ان المستخلص الكحولي للجذور كان أكثر فعالية في تأثيره على البكتيريا مقارنة بالمستخلصات الكحولية لكل من الاوراق والسيقان اذ اظهر مديات عالية لأقطار مناطق التثبيط تراوحت بين (20-42) ملم تجاه بكتيريا *S. aureus* ولعل ذلك يعزى إلى احتواء جذور هذا النبات على مركبات قلوية ، والتي تتضمن capparispine 26-O-B- و spermidine alkaloids capparispine glucoside و (Fu et al. , 2008) cadabacin 26-B-D-glucoside hydrochloride ، وقد تبين ان لهذه المركبات قابلية تثبيط للعديد من الكائنات الحية (Lam and Ng , 2009) ، وبمقارنة هذه النتائج مع اختبار الحساسية للمضادات الحيوية المستخدمة في هذه الدراسة ، والتي ابدت العزلات البكتيرية المدروسة مقاومة تامة لها ، تبين بأن مستخلص نبات الكبر أكثر فعالية في تأثيره على العزلات البكتيرية مما يدعو الى البحث عن بدائل علاجية للمضادات التقليدية المستخدمة منذ زمن طويل ولا زالت تستخدم لدرجة أنها لم تعد فعالة بسبب ظهور سلالات بكتيرية مقاومة لها لاسباب معروفة معظمها وراثية (Brenner et al. , 2005).

كما تم اختبار الفعالية المضادة لخميرة الكانديدا للمستخلصات الكحولية لنبات الكبر باجزائه الثلاث جذور و سيقان و اوراق اذ اظهرت النتائج ان لهذه المستخلصات الثلاث تأثيرا تثبيطي واضح على عزلات خميرة الكانديدا ولجميع التراكيز المستخدمة الا ان المستخلص الكحولي الأكثر فعالية كان للجذور اذ تراوحت أعلى أقطار مناطق التثبيط بين 22-35 ملم لعزلة خميرة الكانديدا رقم 3 (جدول 4) . ان الحساسية العالية التي ابدتها عزلات الكانديدا لهذا الجزء من النبات قد يعود الى محتواه العالي من المركبات التي تمتلك قدرة تثبيطية عالية تجاه هذه المسببات المرضية (Yili et al. , 2006) .

**جدول (1) الاعداد والنسب المئوية للميكروبات المعزولة من اجزاء الفم للأشخاص المصابين بالتهابات الفم و اللثة**

| ت | العزلات الميكروبية                  | عدد العزلات | النسب المئوية للعزل |
|---|-------------------------------------|-------------|---------------------|
| 1 | <i>Staphylococcus aureus</i>        | 5           | 12.5                |
| 2 | <i>Staphylococcus saprophyticus</i> | 1           | 2.5                 |
| 3 | <i>Streptococcus pyogenes</i>       | 8           | 20                  |
| 4 | <i>Escherichia coli</i>             | 2           | 5                   |

|      |    |                               |   |
|------|----|-------------------------------|---|
| 37.5 | 15 | <i>Streptococcus viridans</i> | 5 |
| 20   | 8  | <i>Candida albicans</i>       | 6 |
| 2.5  | 1  | <i>Candida tropicalis</i>     | 7 |
| 100  | 40 | المجموع                       |   |

جدول (2) النسب المئوية لمقاومة العزلات البكتيرية قيد الدراسة تجاه المضادات الحيوية

| ت | العزلات البكتيرية                   | Ampicillin | Tetracycline | Amoxicillin | Chloramphenicol | Rifampicin |
|---|-------------------------------------|------------|--------------|-------------|-----------------|------------|
| 1 | <i>Staphylococcus aureus</i>        | 100        | 100          | 80          | 80              | 80         |
| 2 | <i>Staphylococcus saprophyticus</i> | 100        | 100          | 100         | 100             | 100        |
| 3 | <i>Streptococcus pyogenes</i>       | 75         | 50           | 50          | 75              | 50         |
| 4 | <i>Escherichia coli</i>             | 100        | 50           | 50          | 50              | 100        |
| 5 | <i>Streptococcus viridans</i>       | 27         | 40           | 33          | 20              | 33         |

جدول (3) الفعالية المضادة للبكتيريا تجاه المستخلصات الكحولية لجذور واوراق وسيقان نبات الكبر

| نوع البكتيريا |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | نوع المعاملة | التركيز (ملغم/م) |
|---------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--------------|------------------|
| 1             | 3 | 2 | 1 | 3 | 2 | 1 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1            |                  |

| <i>E. coli</i>          | <i>Strp. viridans</i> | <i>Strp. viridans</i> | <i>Strp. viridans</i> | <i>Strp. pyogenes</i> | <i>Strp. pyogenes</i> | <i>Strp. pyogenes</i> | <i>S.saprophyticus</i> | <i>S.aureus</i> | <i>S.aureus</i> | <i>S.aureus</i> | <i>S.aureus</i> |     |       |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----|-------|
| قطر منطقة التشييط (ملم) |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                        |                 |                 |                 |                 |     |       |
| 18                      | 20                    | zero                  | 18                    | 18                    | 16                    | zero                  | 19                     | 21              | 26              | 22              | 20              | 25  | جذور  |
| 20                      | 22                    | 10                    | 18                    | 21                    | 21                    | zero                  | 25                     | 26              | 22              | 25              | 28              | 50  |       |
| 23                      | 26                    | 15                    | 21                    | 21                    | 25                    | 18                    | 28                     | 30              | 32              | 30              | 30              | 75  |       |
| 26                      | 29                    | 18                    | 24                    | 29                    | 28                    | 20                    | 30                     | 34              | 37              | 35              | 42              | 100 |       |
| 8                       | Zero                  | 25                    | zero                  | Zero                  | 15                    | zero                  | 9                      | Zero            | 25              | 18              | 30              | 25  | سيقان |
| 12                      | 9                     | 30                    | 10                    | 8                     | 18                    | zero                  | 13                     | Zero            | 27              | 20              | 33              | 50  |       |
| 15                      | 13                    | 35                    | 14                    | 12                    | 20                    | 8                     | 18                     | 7               | 30              | 25              | 36              | 75  |       |
| 18                      | 15                    | 39                    | 19                    | 18                    | 24                    | 13                    | 22                     | 11              | 35              | 29              | 41              | 100 |       |
| 6                       | Zero                  | zero                  | 21                    | Zero                  | 18                    | 20                    | zero                   | Zero            | 8               | 12              | Zer<br>o        | 25  | أوراق |
| 8                       | zero                  | zero                  | 24                    | Zero                  | 20                    | 21                    | zero                   | Zero            | 10              | 15              | Zer<br>o        | 50  |       |
| 8                       | 8                     | 8                     | 26                    | 8                     | 22                    | 23                    | 8                      | Zero            | 13              | 19              | Zer<br>o        | 75  |       |
| 12                      | 13                    | 12                    | 29                    | 15                    | 25                    | 26                    | 12                     | 13              | 15              | 20              | 12              | 100 |       |

جدول (4) الفعالية المضادة لخميرة الكانديدا تجاه المستخلصات الكحولية لجذور واوراق وسيقان نبات الكبر

| نوع الخميرة | ملاحظة | نتيجة |
|-------------|--------|-------|
|-------------|--------|-------|

|                         |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |     |       |
|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-----|-------|
| 1                       | 8                 | 7                 | 6                 | 5                 | 4                 | 3                 | 2                 | 1                 |     |       |
| <i>C.albicans</i>       | <i>C.albicans</i> | <i>C.albicans</i> | <i>C.albicans</i> | <i>C.albicans</i> | <i>C.albicans</i> | <i>C.albicans</i> | <i>C.albicans</i> | <i>C.albicans</i> |     |       |
| قطر منطقة التثبيط (ملم) |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   |     |       |
| 15                      | Zero              | 10                | 19                | 15                | Zero              | 22                | 10                | 14                | 25  | جنور  |
| 19                      | Zero              | 14                | 20                | 18                | 12                | 25                | 14                | 20                | 50  |       |
| 20                      | 10                | 18                | 24                | 22                | 15                | 30                | 18                | 25                | 75  |       |
| 24                      | 13                | 20                | 28                | 25                | 19                | 35                | 21                | 30                | 100 |       |
| 11                      | 20                | 8                 | 10                | 12                | Zero              | 13                | Zero              | Zero              | 25  | سيقان |
| 15                      | Zero              | 10                | 13                | 17                | Zero              | 18                | 11                | Zero              | 50  |       |
| 18                      | 9                 | 15                | 17                | 20                | 8                 | 20                | 14                | 8                 | 75  |       |
| 20                      | 13                | 19                | 24                | 23                | 11                | 24                | 17                | 11                | 100 |       |
| Zero                    | 11                | Zero              | 11                | Zero              | 15                | 9                 | Zero              | Zero              | 25  | اوراق |
| Zero                    | 14                | Zero              | 14                | Zero              | 18                | 12                | Zero              | Zero              | 50  |       |
| 10                      | 16                | Zero              | 17                | Zero              | 19                | 15                | 8                 | 8                 | 75  |       |
| 15                      | 20                | Zero              | 19                | Zero              | 21                | 18                | 10                | 15                | 100 |       |

### المصادر العربية

1. العامري ؛ عباس عطية حمودي .(2005). دراسة الاصابات البكتيرية في الجهاز التنفسي لمرضى زرع الكلى . رسالة ماجستير . كلية التربية ابن الهيثم . جامعة بغداد .
2. العاني ؛ اديس هلال .(1998). دراسة تأثير مكونات الحية السوداء على الاحياء المجهرية . رسالة ماجستير . كلية العلوم . الجامعة المستنصرية .

3. جزراوي ؛ سمير فتح الله .(1996). اسهال الاطفال : تحليل وراثي – جزيئي لذيغانات بكتريا ايشيريشيا القولون المرضية. اطروحة دكتوراه . كلية العلوم . جامعة بغداد .
4. الفتلاوي ؛ وسن عباس علي .(2000). دراسة وراثية لبكتريا *Staphylococcus saprophyticus* المسببة لالتهاب المجاري البولية . رسالة ماجستير. كلية العلوم . جامعة بغداد .
5. حميد ؛ ابتهاج مجيد .(2008). دراسة وراثية لبكتريا *streptococcus salivarius* المنتجة للبكتريوسين و المعزولة من الفم . رسالة ماجستير . كلية العلوم . جامعة بغداد .
6. شاتو ؛ ليون .(2003). بدائل المضادات الحيوية من الطبيعة. ط1 . مكتبة جرير . ص 60-100.

#### المصادر الاجنبية

1. An, Y.H. and Friedman, R.S. (1996). Prevention of sepsis in total jointarthroplasty. J. Hosp. Infect. 33:93-108.
2. Bozodogan, B. ; Ednie ,L.;Credito,K. ;Kosowska, K. and Appelbaum,P.C. (2004).Derivatives of vancomycin resistant *Staphylococcus aureus* strain isolated at hershey medical center.American Society for Microbiology.,48 (12): 4762- 4765.
3. Brenner , D.J. ; Krieg. N.R. ; Staley , J.T. and Garritty , G.M. (2005). Bergey`s manual of systematic bacteriology.(2<sup>nd</sup> ed) . Vol2. Springer. USA. pp 1108.
4. Burton, J.P. ; Wescombe , P.A. ; Moore , C. J. and Tagg , J.R.(2006 ) . Safety assessment of the oral cavity probiotic *Streptococcus salivarius* K12.Appl.Environ.Microbiol.72:3050-3053.
5. Cilhar, R.L. and Calderone , R.A . (2009). *Candida albicans* methods and protocols . Human apress. New York.
6. Cooke, B. E. D. (1970). Relation between oral disease and acute bacterial endocarditis . Proc. Roy. Soc. Med. 63:263-267.
7. Fu, X.P. ; Asia , H. A. ; Abedurahim, M. and Yili, A.(2007). Chemical constitution of *Capparis spinosa* fruits . Chemistry natural compounds , 43;181-83.
8. Fu, X.P. ; Wu, T. ; Abdurahim , M. ; Su , Z. ; Hou , X.L. ; Asia, H. A. and Wu, H. (2008). New spermidine alkaloids from *Capparis spinosa* roots. Photochemistry , 1:52 -62.
9. Gillespie , S. H. and Hawkey , P. M.(2006).Principles and practice of clinical bacteriology .2<sup>nd</sup> ed . John Wiley and Sons , Ltd . England .
10. Goyal , M. ; Nagaori , B.P. and Sasmal , D. (2009). Sedative and anticonvulsant effects of an alcoholic extract of *Capparis deciduas*. J. Nat . Med. 63:375-379.
11. Hindeler, J (1998). Antimicrobial susceptibility testing. In: Essential procedures for clinical microbiology press. Washington. U.S.A.

12. Lam, S. K. and Ng, T. B.(2009) . A protein with antiproliferative antifungal and HIV-1 reverse transcriptase inhibitory activities from Caper ( *Capparis spinosa* ) seeds . Phytomedicine (16) : 444-450.
13. Marsh , P . and Martin , N.M. (1992). Oral microbiology . (3<sup>rd</sup> ed). Chapman and Hall, Ltd. London , United Kingdom.
14. National Committee for Clinical Laboratory Standards ( NCCLS) . (2002). Method for dilution antimicrobial susceptibility test for bacteria that grow aerobically . Approved standard M7-Az-Villanova, PA. NCCLS .
15. Presterl, E. ; Grisold, A. J. ; Reichmann, S. ; Hirschl, A.M. ; Georopoulos, A. and Graninger, W.(2004). Viridans Streptococci in endocarditis and neutropenic sepsis : biofilm formation and effects of antibiotics .J. Antimicrob. Chem. 55(1) ;45-50.
16. Soyler , D. and Khawar , K. M. (2007). Seed germination of caper C *Capparis ovata* var.) Herbaceous using  $\alpha$ – Naphthatene acetic acid and gibberellic acid. Int. J. agri. Bid. , Vol.9:1.
17. Yili, A. ; Tao, W. ; Sagdullaev , B.T. ; Asia , H.A. ; UIchenko, N.T. ; Glushenkova , A.I. and Rakhmanberdyva , R.K. (2006). Lipids and carbohydrates from *Capparis spinosa*\_roots. J. Chem . Nat . Com . , 42(1):100-101.

( 2010/7/13) .....( تاريخ استلام البحث )  
 ( 2010/10/24) .....( تاريخ قبول نشر البحث )